

22003A1231(04)

L 345/119

EUROOPA LIIDU TEATAJA

31.12.2003

KIRJADE VAHETUSE TEEL SÕLMITUD KOKKULEPE**ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel, mis käsitleb vastastikuseid liberaliseerimismeetmeid ja EÜ-Maroko assotsiatsioonilepingu põllumajandusprotokollide asendamist.**

A. Euroopa Ühenduse kiri

Brüssel, ...

Lugupeetud ...,

Mul on au viidata läbirääkimistele, mida pooled on pidanud vastavalt ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahelise assotsiatsiooni loomiseks sõlmitud, ühenduse ja Maroko vastastikuse põllumajandustoodetega kauplemise suurema liberaliseerimise järk-järgulist rakendamist sätestava, 1. märtsil 2000. aastal jõustunud Euroopa-Vahemere piirkonna lepingu artiklile 16.

Sel eesmärgil peetud läbirääkimised olid vastavuses Euroopa-Vahemere piirkonna lepingu artikli 18 lõikega 1, mis näeb ette, et alates 1. jaanuarist 2000 hindavad ühendus ja Maroko olukorda poolte rakendatavate 1. jaanuarist 2001 jõustuvate liberaliseerimismeetmete kindlaksmääramiseks.

Läbirääkimiste lõpuks leppisid pooled kokku järgmises.

1. Assotsiatsioonilepingu protokollid 1 ja 3 asendatakse käesolevale dokumendile lisatud protokollidega.
2. Assotsiatsioonilepingu artikli 18 esimeses lõigus asendatakse kuupäevad "1. jaanuar 2000" ja "1. jaanuar 2001" kuupäevadega "1. jaanuar 2007" ja "1. jaanuar 2008".
3. Assotsiatsioonilepingule lisatud ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel kirjade vahetuse teel sõlmitud kokkulepe protokoll nr 1 artikli 1 kohta, mis käsitleb ühise tollitariifistiku alamrubriiki 0603 10 kuuluvate värskete lõikelilledel ja lillepungadeühendusse importimist, tunnistatakse kehtetuks.
4. Käesolevat lepingut kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2004, välja arvatud protokoll nr 1 artiklid 2, 4 ja 5, mida kohaldatakse tomatite osas alates 1. oktoobrist 2003.

Oleksin tänulik, kui kinnitaksite, et Teie valitsus nõustub käesoleva kirja sisuga.

Palun võtke vastu minu sügav lugupidamine.

Euroopa Liidu Nõukogu nimel

B. Maroko kiri

Rabat, ...

Lugupeetud ...,

Mul on au teatada, et sain kätte Teie tänase kuupäevaga kirja, mille sisu on järgmine:

“Mul on au viidata läbirääkimistele, mida pooled on pidanud vastavalt ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahelise assotsiatsiooni loomiseks sõlmitud, ühenduse ja Maroko vastastikuse põllumajandustoodetega kauplemise suurema liberaliseerimise järk-järgulist rakendamist sätestava, 1. märtsil 2000. aastal jõustunud Euroopa-Vahemere piirkonna lepingu artiklile 16.

Sel eesmärgil peetud läbirääkimised olid vastavuses Euroopa-Vahemere piirkonna lepingu artikli 18 lõikega 1, mis näeb ette, et alates 1. jaanuarist 2000 hindavad ühendus ja Maroko olukorda poolte rakendatavate 1. jaanuarist 2001 jõustuvate liberaliseerimismeetmete kindlaksmääramiseks.

Läbirääkimiste lõpuks leppisid pooled kokku järgmises.

1. Assotsiatsioonilepingu protokollid 1 ja 3 asendatakse käesolevale dokumendile lisatud protokollidega.
2. Assotsiatsioonilepingu artikli 18 esimeses lõigus asendatakse kuupäevad “1. jaanuar 2000” ja “1. jaanuar 2001” kuupäevadega “1. jaanuar 2007” ja “1. jaanuar 2008”.
3. Assotsiatsioonilepingule lisatud ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel kirjade vahetuse teel sõlmitud kokkulepe protokoll nr 1 artikli 1 kohta, mis käsitleb ühise tollitariifistiku alamrubriiki 0603 10 kuuluvate värskete lõikelilled ja lillepungadeühendusse importimist, tunnistatakse kehtetuks.
4. Käesolevat lepingut kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2004, välja arvatud protokoll nr 1 artiklid 2, 4 ja 5, mida kohaldatakse tomatite osas alates 1. oktoobrist 2003.

Oleksin tänulik, kui kinnitaksite, et Teie valitsus nõustub käesoleva kirja sisuga.”

Mul on au Teile teatada, et Maroko Kuningriik nõustub selle kirja sisuga.

Palun võtke vastu minu sügav lugupidamine.

Maroko Kuningriigi nimel

PROTOKOLL nr 1

Marokost pärinevate põllumajandustoodete ühendusse importimisel kohaldatava korra kohta

Artikkel 1

1. A lisa loetletud Marokost pärinevaid tooteid lubatakse ühendusse importida allpool ja nimetatud lisa esitatud tingimustel.

2. Imporditollimaksud kaotatakse või neid vähendatakse vastavalt 1.A lisa a veerus iga toote kohta esitatud protsendimääradele.

Kui ühises tollitariifistikus nähakse ette väärtuselise tollimaksu ja koguselise tollimaksu kohaldamine teatavate toodete suhtes, mis on a ja c veerus märgitud tärniga, kohaldatakse lõikes 3 osutatud ja a ja c veerus esitatud vähendusmäärasid ainult väärtuselise tollimaksu suhtes.

3. Teatavate toodete tollimaksud kaotatakse neile kehtestatud 1.A lisa b veerus esitatud tariifikvootide piires.

Kvoote ületavate impordikoguste suhtes kohaldatakse nimetatud lisa c veerus esitatud vähendusmääradele vastavalt vähendatud ühise tollitariifistiku maksumäärasid.

Lepingu esimesel kohaldamisaastal arvutatakse enne käesoleva lepingu kohaldamist alanud kehtivusajaga tariifikvootide mahud põhimahude põhjal *pro rata*, välja arvatud CN-koodi 0702 00 00 alla kuuluvate tomatite suhtes, võttes arvesse käesoleva lepingu jõustumiseni möödunud kehtivusaja osa.

4. Teatavate 1.A lisa loetletud ja d veerus esitatud toodete kvoote suurendatakse 1. jaanuarist 2004 kuni 1. jaanuarini 2007 neli korda võrdse suurendusmääraga, kusjuures iga suurendusmäär moodustab 3 % kvootide mahudest.

5. Kui ühendus vähendab enamsoodustusrežiimis kehtivaid makse, kohaldatakse nimetatud vähendatud maksude suhtes a ja c veerus esitatud tariifide järk-järgulist kaotamist.

Artikkel 2

1. CN-koodi 0702 00 00 alla kuuluvate värskete või jahutatud tomatite suhtes, igal 1. oktoobrist 31. maini kestval ajavahemikul, edaspidi "turustusaastad", järgmiste tariifikvootidega ja kooskõlas lõikega 2:

(tonnides)	Turustusaastad			
	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07 ja pärast seda
Kuu põhikvoodid				
Oktoober	10 000	10 000	10 000	10 000
November	26 000	26 000	26 000	26 000
Detsember	30 000	30 000	30 000	30 000
Jaanuar	30 000	30 000	30 000	30 000
Veebruar	30 000	30 000	30 000	30 000
Märts	30 000	30 000	30 000	30 000
Aprill	15 000	15 000	15 000	15 000
Mai	4 000	4 000	4 000	4 000
Kokku	175 000	175 000	175 000	175 000
Lisakvoot (1. novembrist 31. maini)				
Rida A	15 000	25 000	35 000	45 000
Rida B	15 000	5 000	15 000	25 000

- a) kaotatakse väärtuselised tollimaksud,
- b) kehtestatakse hinnatasemeks piiril, millest alates vähendatakse koguselised tollimaksud nullini, edaspidi "kokkuleppehind piiril", 461 eurot tonni kohta.

2. Kui asjaomasel turustusaastal ühenduses vabasse ringlusse lubatud Marokost pärinevate tomatite üldkogus ei ületa sel turustusaastal kohaldatavate kuu põhikvootide ja lisakvoodi summat, kohaldatakse järgmisel aastal lõike 1 reas A esitatud lisakvooti. Kui see tingimus ei ole asjaomasel turustusaastal täidetud, kohaldatakse järgmisel aastal lõike 1 reas B esitatud lisakvooti. Selle tingimuse täitumise hindamisel on lubatud kasutada kuni 1 % suurust tolerantsi.

3. Maroko kohustub tagama, et ühelgi kuul ei kasutata rohkem kui 30 % sellest lisakvoodist.

4. Iga turustusaasta kuude oktoober–detsember osas lõpetatakse kuu põhikvootide kasutamine 15. jaanuaril ja kuude jaanuar–märts osas teisel tööpäeval pärast 1. aprilli. Järgneval tööpäeval määrab komisjon kindlaks asjaomastele kuu põhikvootidele vastavad kasutamata kogused, mis kantakse üle selle turustusaasta lisakvooti. Eespool nimetatud kuupäevadest alates võetakse kõik suletud kuu põhikvoodile tagasiulatavalt esitatud taotlusele vastavad kogused asjaomase turustusaasta lisakvoodist, ning sellesse kantakse üle nende kvootide tagastatavad kasutamata kogused.

Artikkel 3

Allpool loetletud toodete kokkuleppehinnad piiril, millest alates vähendatakse koguselised tollimaksud esitatud ajavahemikus nullini, on sätestatud järgmises tabelis, ning nende toodete väärtuselised tollimaksud kaotatakse käesolevas artiklis kindlaksmääratud koguste suhtes ja ajavahemikus.

Tooted:	Kogus (tonnides)	Ajavahemik	Kokkuleppehind piiril
Kurgid CN 0707 00 05	5 600	01.11 - 31.05	449 eurot
Artišokid CN 0709 10 00	500	01.11 - 31.12	571 eurot
Kabatšokid CN 0709 90 70	20 000	01.10 - 31.01	424 eurot
		01.02 - 31.03	413 eurot
		01.04 - 20.04	424 eurot
Värsked apelsinid CN ex 0805 10	300 000	01.12 - 31.05	264 eurot
Värsked klementiinid CN ex 0805 20 10	130 000	1. novembrist veebruari lõpuni	484 eurot

Artikkel 4

Artiklites 2 ja 3 osutatud toodetele:

- kui saadetise hind piiril on 2 %, 4 %, 6 % või 8 % madalam kokkuleppehinnast piiril, on koguline tollimaks kvoodi ulatuses vastavalt 2 %, 4 %, 6 % või 8 % kokkuleppehinnast piiril;
- kui saadetise hind piiril on alla 92 % kokkuleppehinnast piiril, kohaldatakse WTOs kindlaksmääratud kogulist tollimaksu;
- neid kokkuleppehindu piiril vähendatakse samas proportsioonis ja sama kiiresti kui WTOs kindlaksmääratud hindu piiril.

Artikkel 5

1. Käesoleva protokollis artiklites 2 ja 3 sätestatud erikorra eesmärk on säilitada Marokost ühendusse suunduva ekspordi tavapärane tase ning vältida ühenduse turgude häirimist.

2. Esimeses lõikes ja artiklites 2 ja 3 kirjeldatud eesmärgi täieliku saavutamise tagamiseks ning turu stabiilsuse ja tarnete pidevuse parandamiseks peavad pooled nõu iga aasta teises kvartalis või mis tahes ajal, kui üks pooltest seda taotleb, hiljemalt kolm tööpäeva pärast sellise taotluse esitamist.

Nõupidamised hõlmavad eelmise turustusaasta kaubandust ja järgmise aasta väljavaateid, eelkõige turuolukorda, tootmismahu, tootmis- ja ekspordihindade prognoosi ja võimalikke turuarenguid.

Vajadusel võtavad pooled vajalikke meetmeid käesoleva artikli esimeses lõikes ja artiklites 2 ja 3 kirjeldatud eesmärgi täieliku saavutamise tagamiseks.

3. Ilma et see piiraks käesoleva kokkuleppe muude sätete kohaldamist, peavad pooled viivitamata nõu sobiva lahenduse leidmiseks, juhul kui Marokost pärinevate toodete import, millele on käesoleva protokolliga tehtud soodustusi, põhjustab ühenduse turul tõsiseid häireid lepingu artikli 25 tähenduses, pidades silmas põllumajandustoodete turu erilist tundlikkust. Kuni lahenduse leidmiseni võib ühendus võtta meetmeid, mida ta peab vajalikuks.

Artikkel 6

Marokost pärinevate kontrollitud päritolunimetusega märgistatud veinidele lisatakse päritolusertifikaat, mis vastab käesoleva protokollis 1.B lisas esitatud näidisele, või dokument VI 1 või VI 2, mis on täidetud määruse (EÜ) nr 883/2001 (veini, viinamarjamahla ja viinamarjavirde impordil nõutavate tõendite ja analüüside kohta) artikli 25 kohaselt.

1 A LISA

CN-kood (1)	Kauba kirjeldus (2)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu vähen-dusmäär (%)	Tariifikvoot (netomass tonnides)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu vähen- dusmäär kehtivate tariifikvootide ületamisel (%)	Erisätted
		a	b	c	d
0101 90 19	Elushobused, v.a tapahobused	100			
ex 0204	Lamba- või kitseliha, värsked, jahutatud või külmutatud, v.a kodulambaliha	100			
0205 00	Hobuse-, eesli-, muula- või hobueesliha, värsked, jahutatud või külmutatud	100			
0208	Muu liha ja söödav rups, värsked, jahutatud või külmutatud	100			
ex 0602	Muud elustaimed (sh nende juured), pistikud ja pookoksad; seeneniidistik, v.a roosid	100			
ex 0602 40	Poogitud või pookimata roosid, v.a pistikud	100			
0603 10	Värsked lõikelilled ja lillepungad	100	3 000	—	Artikli 1 lõige 4
0603 10 10	Roosid, 15. oktoobrist 31. maini				
0603 10 20	Nelgid, 15. oktoobrist 31. maini				
0603 10 40	Gladiolid, 15. oktoobrist 31. maini				
0603 10 50	Krüsantheemid 15. oktoobrist 31. maini				
0603 10 30	Orhideed 15. oktoobrist 14. maini	100	2 000	—	Artikli 1 lõige 4
0603 10 80	Muud, 15. oktoobrist 14. maini				
ex 0701 90 50 ex 0701 90 90	Värsked kartul, 1. detsembrist 30. aprillini	100	120 000	40	Artikli 1 lõige 4
0702 00 00	Tomat, värsked või jahutatud, 1. oktoobrist 31. maini			60 (*) (3)	Artikkel 2
0702 00 00	Tomat, värsked või jahutatud, 1. juunist 30. septembrini	60 (*)			
ex 0703 10 11	Sibul, värsked või jahutatud, 15. veebruarist 15. maini	100	8 000	60	Artikli 1 lõige 4
0703 10 19 0709 90 90	Tutt-kobarhüatsint (<i>Muscari comosum</i>) 15. veebruarist 15. maini				

(*) Tollimaksu vähendamist kohaldatakse ainult väärtuselise tollimaksu suhtes.

(1) CN-koodid vastavalt määrusele (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1).

(2) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele. Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

(3) Soodustuse kohaldamine on peatatud uute liberaliseerimismeetmete rakendamiseks assotsiatsioonilepingu artiklis 18 sätestatud kuupäevani.

CN-kood (1)	Kauba kirjeldus (2)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu vähendusmäär (%)	Tariifikvoot (netomass tonnides)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu vähen- dusmäär kehtivate tariifikvootide ületamisel (%)	Erisätted
		a	b	c	d
0703 10 90	Šalott, värsked või jahutatud	100	1 000	—	Artikli 1 lõige 4
0703 20 00	Küüslauk, värsked või jahutatud				
0703 90 00	Porrulauk jm sibulköögiviljad, värsked või jahutatud				
ex 0704	Kapsas, lillkapsas, lehtkapsas, nuikapsas ja muud toiduks kasutatavad kapsad, värsked või jahutatud, v.a hiina kapsas	100	500	—	Artikli 1 lõige 4
ex 0704 90 90	Hiina kapsas, värsked või jahutatud	100	200	—	Artikli 1 lõige 4
0705 11 00	Peasalat, värsked või jahutatud	100	200	—	Artikli 1 lõige 4
0705 19 00	Salat (<i>Lactuca sativa</i>), värsked või jahutatud, v.a peasalat	100	600	—	Artikli 1 lõige 4
0705 29 00	Sigur (<i>Chicorium spp.</i>), v.a salatsigur (<i>Chicorium intybus var. Foliosum</i>), värsked või jahutatud				
0706 10 00	Porgand ja naeris, värsked või jahutatud				
0706 90	Söögipeet, aed-piimjuur, juurseller, redis jms toiduks kasutatavad juurviljad, värsked või jahutatud				
0707 00 05	Kurk, värsked või jahutatud, 1. novembrist 31. maini				Artikkel 3
0707 00 05	Kurk, värsked või jahutatud, 1. juunist 31. oktoobrini	100 (*)			
0707 00 90	Kornišon, värsked või jahutatud	100	100	—	Artikli 1 lõige 4
0708 10 00	Aedhernes (<i>Pisum sativum</i>), värsked või jahutatud, 1. oktoobrist 30. aprillini	100			
0708 20 00	Aeduba (<i>Vigna spp. Phaseolus spp.</i>), värsked või jahutatud, 1. novembrist 31. maini	100			
0709 10 00	Artišokk, värsked või jahutatud, 1. novembrist 31. detsembrini			30 (*)	Artikkel 3
0709 10 00	Artišokk, värsked või jahutatud, 1. kuni 31. oktoobrini ja 1. jaanuarist 31. märtsini	100 (*)			
0709 20 00	Spargel, värsked või jahutatud, 1. oktoobrist 31. maini	100			
0709 30 00	Baklažaan, värsked või jahutatud, 1. detsembrist 30. aprillini	100			

(*) Tollimaksu vähendamist kohaldatakse ainult väärtuselise tollimaksu suhtes.

(1) CN-koodid vastavalt määrusele (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1).

(2) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgendusekirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele. Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

CN-kood (1)	Kauba kirjeldus (2)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu ähendusmäär (%)	Tariifikvoot (netomass tonnides)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu vähen- dusmäär kehtivate tariifikvootide ületamisel (%)	Erisätted
		a	b	c	d
0709 40 00	Seller, v.a juurseller, värsked või jahutatud	100	9 000	—	Artikli 1 lõige 4
ex 0709 51 00	Seened perekonnast <i>Agaricus</i> , värsked või jahutatud, v.a kultuurseened				
0709 59 10	Kukeseen, värsked või jahutatud				
0709 59 30	Puravik, värsked või jahutatud				
ex 0709 59 90	Muud toiduks kasutatavad seemned, värsked või jahutatud, välja arvatud kultuurseened				
0709 70 00	Spinat, uusmeremaa spinat ja aedspinat, värsked või jahutatud				
0709 60 10	Paprika ja piment, värsked või jahutatud	100			
0709 60 99	Muud perekondadesse <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvad viljad, värsked või jahutatud, 15. novembrist 30. juunini	100			
0709 90 10	Salatitaimed, v.a salat (<i>Lactuca sativa</i>) ja sigur (<i>Cichorium spp.</i>), värsked või jahutatud	100			
0709 90 31	Oliiv, värsked või jahutatud, v.a õli tootmiseks (3)	100			
0709 90 39	Muu oliiv, värsked või jahutatud	100			
0709 90 40	Kappar, värsked või jahutatud	100			
0709 90 60	Suhkrumais, värsked või jahutatud	100			
0709 90 70	Kabatšokk, värsked või jahutatud, 1. oktoobrist 20. aprillini				Artikkel 3
0709 90 70	Kabatšokk, värsked või jahutatud, 21. aprillist 31. maini	60 (*)			
ex 0709 90 90	Okra, värsked või jahutatud, 15. veebruarist 15. juunini	100			
ex 0710	Külmutatud köögiviljad, v.a herned ja muud perekondadesse <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvad viljad	100	10 000		Artikli 1 lõige 4
ex 0710 21 00 0710 29 00	Herned, kuumtöötlemata, veeauruga töödeldud, vees keedetud või külmutatud	100			
0710 80 59	Perekondadesse <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvad viljad, kuumtöötlemata, veeauruga töödeldud, vees keedetud või külmutatud, v.a maguspipar	100			

(*) Tollimaksuähendamist kohaldatakse ainult väärtuselise tollimaksu suhtes.

(1) CN-koodid vastavalt määrusele (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1).

(2) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgendusekirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele. Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

(3) Sellesse alamrubriiki klassifitseerimisel tuleb järgida asjakohastes ühenduse õigusaktides sätestatud tingimusi (vt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2454/93 (EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1) artikleid 291–300) ja hilisemaid muudatusi.

CN-kood (1)	Kauba kirjeldus (2)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu ähendusmäär (%)	Tariifikvoot (netomass tonnides)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu vähen- dusmäär kehtivate tariifikvootide ületamisel (%)	Erisätted
		a	b	c	d
0711 20 10	Oliiv, lühiajaliseks säilitamiseks hoidistatud ja selliselt koheks tarbimiseks kõlbmatu, v.a õli tootmiseks (3)	100			
0711 30 00	Kappar, lühiajaliseks säilitamiseks hoidistatud ja selliselt koheks tarbimiseks kõlbmatu	100			
0711 40 00 0711 51 00 0711 59 00 0711 90 30 0711 90 50 0711 90 80 0711 90 90	Kurk, korniõõn, seemned, trühvlid, suhkrumais, sibul, muud köögiviljad (v.a piment) ja köögiviljasegud, lühiajaliseks säilitamiseks hoidistatud (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlishapus vees või muus säilituslahuses) ja selliselt koheks tarbimiseks kõlbmatud	100	600	–	Artikli 1 lõige 4
0711 90 10	Perekondadesse <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvad viljad, v.a paprika ja piment, lühiajaliseks säilitamiseks hoidistatud ja selliselt koheks tarbimiseks kõlbmatud	100			
ex 0712	Juurviljad, kuivatatud, v.a sibul ja oliiv	100	2 000	–	Artikli 1 lõige 4
ex 0713 50 00	Põldoad ja söödaoad, külvamiseks	100			
ex 0713 50 00 0713 90 90	Põldoad, söödaoad ja muud kaunviljad, v.a külvamiseks	100			
0804 10 00	Dattel, kontaktpakendis netomassiga kuni 35 kg	100			
0804 20	Viigimari	100			
0804 40 00	Avokaado	100			
ex 0805 10	Apelsin, värsked, 1. detsembrist 31. maini			80 (*)	Artikkel 3
ex 0805 10	Apelsin, värsked, 1. juunist 30. novembrini	100			
ex 0805 10 80	Apelsin, v.a värsked	100			
ex 0805 20 10	Klementiin, värsked, 1. novembrist veebruari lõpuni			80 (*)	Artikkel 3
ex 0805 20 10	Klementiin, värsked, 1. märtsist 31. oktoobrini	100 (*)			
ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 0805 20 90	Mandariin (sh tangeriin ja satsuma), värsked Vilking jms tsitrushübriidid, värsked	100 (*)			
0805 40 00	Greip, värsked või kuivatatud	100			
ex 0805 50 10	Sidrun, värsked	100 (*)			
ex 0805 50	Sidrun ja laim, v.a värsked	100 (*)			

(*) Tollimaksu vähendamist kohaldatakse ainult väärtuselise tollimaksu suhtes.

(1) CN-koodid vastavalt määrusele (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1).

(2) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele. Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

(3) Sellesse alamrubriiki klassifitseerimisel tuleb järgida asjakohastes ühenduse õigusaktides sätestatud tingimusi (vt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2454/93 (EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1) artikleid 291–300) ja hilisemaid muudatusi.

CN-kood (1)	Kauba kirjeldus (2)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu ähendusmäär (%)	Tariifikvoot (netomass tonnides)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu vähen- dusmäär kehtivate tariifikvootide ületamisel (%)	Erisätted
		a	b	c	d
ex 0806 10 10	Lauaviinamari, värsked, 1. novembrist 31. juulini	100 (*)			
0807 11 00	Arbuus, värsked, 1. jaanuarist 15. juunini	100			
0807 19 00	Muud melonid, värsked, 15. oktoobrist 31. maini	100			
0808 20 90	Küdoonia, värsked	100	1 000	50	
0809 10 00	Aprikoos, värsked	100 (*) (3)	3 500	—	Artikli 1 lõige 4
0809 20	Kirss, värsked				
0809 30	Virsik, sh nektariin, värsked				
0809 40 05	Ploom, 1. novembrist 30. juunini	100 (*)			
0810 10 00	Maasikas, 1. novembrist 31. märtsini	100			
0810 20 10	Vaarikas, värsked, 15. maist 15. juulini	100			
0810 50 00	Kiivi, 1. jaanuarist 30. aprillini	100	250	—	Artikli 1 lõige 4
ex 0810 90 95	Granaatõun, värsked	100			
ex 0810 90 95	Viigikaktus ja astelpihlakas, värsked	100			
ex 0811	Puuviljad, kuumtöötlemata, veeauruga töödeldud, vees keedetud või külmutatud, suhkrulisandita	100			
ex 0812 90 20	Apelsin, peenestatud, lühiajaliseks säilitamiseks hoidistatud	100			
ex 0812 90 99	Muud tsitrusviljad, peenestatud, lühiajaliseks säilitamiseks hoidistatud	100			
0813 10 00	Aprikoos, kuivatatud	100			
0813 40 10	Virsik, sh nektariin, kuivatatud	100			
0813 40 50	Papaia, kuivatatud	100			
0813 40 95	Muud puuviljad, kuivatatud	100			
0813 50 12 0813 50 15	Puuviljade kuivsegud, v.a must ploom	100			
0904 12 00	Pipar, purustatud või jahvatatud	100			
0904 20 90	Perekonda <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvad viljad, purustatud või jahvatatud	100			
0910	Ingver, safran, kollajuur e kurkum, aed-liivatee, loorberileht, karri ja teised vürtsid	100			

(*) Tollimaksu vähendamist kohaldatakse ainult väärtuselise tollimaksu suhtes.

(1) CN-koodid vastavalt määrusele (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1).

(2) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele. Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

(3) Värsketel kirssidel kohaldatakse vähendusmäära minimaalsele koguselisele tollimaksule.

CN-kood ⁽¹⁾	Kauba kirjeldus ⁽²⁾	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu ähendusmäär (%)	Tariifikvoot (netomass tonnides)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu vähen- dusmäär kehtivate tariifikvootide ületamisel (%)	Erisätted
		a	b	c	d
1209 91 90	Muud köögiviljaseemned ⁽³⁾	100			
1209 99 99	Muud seemned või viljad, seemneks ⁽³⁾	100			
1211 90 30	Tonkaoad	100			
1212 10	Jaanikaun, k.a jaanikauna seemned	100			
ex 1302 20	Pektiinid ja pektiinaadid	25			
1509	Oliiviõli ja selle fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata	100	3 500	—	Artikli 1 lõige 4
1510	Muud oliividest saadud õlid ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata, k.a nende õlide või fraktsioonide segud rubriigi 1509 õlide või nende fraktsioonidega				
ex 2001 10 00	Kurk, äädika või äädikhappega töödeldud või hoidistatud	100			
ex 2001 10 00	Kornišon, äädika või äädikhappega töödeldud või hoidistatud	100	10 000 (netokaal nõrutatult)	—	Artikli 1 lõige 4
ex 2001 90 93	Sibul, äädika või äädikhappega töödeldud või hoidistatud	100			
2001 90 20	Perekonda <i>Capsicum</i> kuuluvad viljad, v.a paprika ja pimento, äädika või äädikhappega töödeldud või hoidistatud	100			
ex 2001 90 50	Seened, äädika või äädikhappega töödeldud või hoidistatud	100			
ex 2001 90 65	Oliiv, äädika või äädikhappega töödeldud või hoidistatud	100			
ex 2001 90 70	Paprika, äädika või äädikhappega töödeldud või hoidistatud, suhkrulisandita	100			
ex 2001 90 75	Sibul, äädika või äädikhappega töödeldud või hoidistatud, suhkrulisandita	100			
ex 2001 90 85	Punane peakapsas, äädika või äädikhappega töödeldud või hoidistatud, suhkrulisandita	100			
ex 2001 90 96	Muud köögiviljad, puuviljad, pähklid jm toiduks kasutatavad taimeosad, äädika või äädikhappega töödeldud või hoidistatud	100			
2002 10 10	Tomat, kooritud	100			
2002 90	Tomat, äädika või äädikhappega töödeldud või hoidistatud, v.a terved või tükeldatud	100	2 000	—	Artikli 1 lõige 4

⁽¹⁾ CN-koodid vastavalt määrusele (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1).

⁽²⁾ Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele. Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

⁽³⁾ Lepingukohaseid soodustusi kohaldatakse ainult seemnete ja taime turustamist käsitlevates direktiivides hõlmatud seemnete.

CN-kood (1)	Kauba kirjeldus (2)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu ähendusmäär (%)	Tariifikvoot (netomass tonnides)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu vähen- dusmäär kehtivate tariifikvootide ületamisel (%)	Erisätted
		a	b	c	d
2003 10 20 2003 10 30	Seened perekonnast <i>Agaricus</i> , äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud	100			
2003 20 00	Trühvlid, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud	100			
2003 90 00	Muud seened, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud	100			
2004 10 99	Muud külmutatud kartulid, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud	100			
ex 2004 90 30	Kappar ja oliiv, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutatud	100			
2004 90 50	Hernes (<i>Pisum sativum</i>) ja aeduba, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutatud	100	10 500	20	Artikli 1 lõige 4
2005 40 00	Hernes, töödeldud või hoidistatud äädika või äädikhappeta, külmutamata				
2005 59 00	Muud oad, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutamata				
2004 90 98	Muud köögiviljad, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutatud	100			
2005 10 00	Homogeenitud köögiviljad, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutamata	100			
2005 20 20	Kartul, õhukeste viiludena, praetud või küpsetatud, kas soolatud või maitsestatud või mitte, õhukindlalt pakendatud, sobiv tarbimiseks täiendava töötluseta	100			
2005 20 80	Muud kartulid, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutamata	100			
2005 51 00	Aeduba, lüditud, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutamata	100			
2005 60 00	Spargel, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutamata	100			
2005 70	Oliiv, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutamata	100			

(1) CN-koodid vastavalt määrusele (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1).

(2) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele. Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

CN-kood (1)	Kauba kirjeldus (2)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu ähendusmäär (%)	Tariifikvoot (netomass tonnides)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu vähen- dusmäär kehtivate tariifikvootide ületamisel (%)	Erisätted
		a	b	c	d
2005 90 10	Perekonda <i>Capsicum</i> kuuluvad viljad, v.a paprika ja pimento, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutamata	100			
2005 90 30	Kappar, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutamata	100			
2005 90 50	Artišokk, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutamata	100			
2005 90 60	Porgand, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutamata	100			
2005 90 70	Köögiviljasegud, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutamata	100			
2005 90 80	Muud köögiviljad, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutamata	100			
2007 10 91	Troopiliste puuviljade homogeenitud valmistised	100			
2007 10 99	Muud homogeenitud valmistised	100			
2007 91 90	Tsitrusvili, muud	100			
2007 99 91	Õunapüree, k.a kompotid	100			
2007 99 98	Keedised, puuviljatarretised, marmelaadid, puuvilja- või pähklipüreed ja -pastad, muud	100			
2008 30 51 2008 30 71 ex 2008 30 90	Greip, sektoritena	80			
ex 2008 30 55	Mandariin (sh tangeriin ja satsuma), peenestatud; klementiin, vilking jms tsitrushübridid, peenestatud – kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg	100			
ex 2008 30 75	– kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg	80			
ex 2008 30 59 2008 30 79	Apelsin ja sidrun, peenestatud	80			
ex 2008 30 90	Tsitrusviljad, peenestatud	80			
ex 2008 30 90	Tsitruspulp	40			

(1) CN-koodid vastavalt määrusele (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1).

(2) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgendusekirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele. Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

CN-kood (*)	Kauba kirjeldus (²)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu ähendusmäär (%)	Tariifikvoot (netomass tonnides)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu vähen- dusmäär kehtivate tariifikvootide ületamisel (%)	Erisätted
		a	b	c	d
2008 50 61 2008 50 69	Aprikoos, muul viisil töödeldud või hoidistatud, piirituselisandita, suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga üle 1 kg	100	10 000	20	Artikli 1 lõige 4
2008 50 71 2008 50 79	Aprikoos, muul viisil töödeldud või hoidistatud, piirituselisandita, suhkrulisandiga, kontaktpakendis netomassiga kuni 1 kg	100	5 000	–	Artikli 1 lõige 4
ex 2008 50 92 2008 50 94	Aprikoos, poolitatud, muul viisil töödeldud või hoidistatud, piirituselisandita ja suhkrulisandita, kontaktpakendis massiga vähemalt 4,5 kg	100			
ex 2008 50 92 2008 50 94	Aprikoosipulp, muul viisil töödeldud või hoidistatud, piirituselisandita ja suhkrulisandita, kontaktpakendis massiga vähemalt 4,5 kg	100	10 000	50	Artikli 1 lõige 4
ex 2008 50 99	Aprikoos, muul viisil töödeldud või hoidistatud, piirituselisandita ja suhkrulisandita, kontaktpakendis netomassiga kuni 4,5 kg	100	7 200	50	Artikli 1 lõige 4
2008 70 99	Virsik ja nektariin, poolitatud, muul viisil töödeldud või hoidistatud, piirituselisandita ja suhkrulisandita, kontaktpakendis netomassiga kuni 4,5 kg				
ex 2008 70 92 ex 2008 70 94	Virsik ja nektariin, poolitatud, muul viisil töödeldud või hoidistatud, piirituselisandita ja suhkrulisandita, kontaktpakendis netomassiga vähemalt 4,5 kg	50			
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Puuviljasegud, piirituselisandita, suhkrulisandiga	100	100	55	Artikli 1 lõige 4
2009 11 2009 12 00 2009 19	Apelsinimahl	100 (*)	50 000	70 (*)	Artikli 1 lõige 4
2009 21 00 2009 29 11 2009 29 19 2009 29 91 2009 29 99	Greibimahl	100 (*)	1 000	70 (*)	Artikli 1 lõige 4
2009 39 11 2009 39 19	Kõigi muude tsitrusviljade mahl	100 (*)			

(*) Tollimaksu vähendamist kohaldatakse ainult väärtuselise tollimaksu suhtes.

(¹) CN-koodid vastavalt määrusele (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1).

(²) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele. Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

CN-kood (¹)	Kauba kirjeldus (²)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu ähendusmäär (%)	Tariifikvoot (netomass tonnides)	Enamsoodustus- režiimi tollimaksu vähen- dusmäär kehtivate tariifikvootide ületamisel (%)	Erisätted
		a	b	c	d
ex 2009 31 11 ex 2009 31 19 ex 2009 39 31 ex 2009 39 39	Kõigi muude tsitrusviljade mahl, v.a sidrunimahl	100			
ex 2204	Värsketest viinamarjadest valmistatud vein	100	95 200 hl	–	Artikli 1 lõige 4
ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84	Veinid, mis on tähistatud ühega järgmistest päritolunimetustest: Berkane, Sais, Beni M'Tir, Gerrouane, Zemmour ja Zennata, nõudes mahutavusega kuni 2 liitrit, tegeliku alkoholisisaldusega kuni 15 mahu%	100	56 000 hl	–	Artikli 1 lõige 4
ex 2302	Kliid, pebred ja muud tera- või kaunviljade (v.a mais ja riis) tuulamis-, jahvatus- või muud töötlusjääd, granuleeritud või granuleerimata	100			

(¹) CN-koodid vastavalt määrusele (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1).

(²) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele. Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

1B LISA

1. Eksportija (nimi, täielik aadress, riik):	2. Number	00000	
	3. Päritolunimetust tagava asutuse nimetus:		
4. Kaubasaaja (nimi, täielik aadress, riik):	5. PÄRITOLUNIMETUSSERTIFIKAAT		
	7. Päritolunimetus		
6. Transpordiliik:	7. Päritolunimetus		
8. Mahalaadimise koht:			
9. Pakkeüksuste markeering ja numbrid, arv ja liik		10. Brutokaal	11. Liitrid
12. Liitrid (sõnadega):			
13. Väljaandva asutuse tempel:			
14. Tollitempel:		(Vt tõlget, lahter 15)	
15. Käesolevaga kinnitame, et käesolevas sertifikaadis kirjeldatud vein on toodetud..... veinipiirkonnas ja vastavalt Maroko õigusaktidele tunnistatakse selle õigust päritolunimetusele “.....”. Sellele veinile lisatud alkohol on veinialkohol.			
16. (¹)			

(¹) Lisateave: täidab vajadusel ekspordiriigi esindaja

PROTOKOLL nr 3

ühendusest pärinevate põllumajandustoodete Marokosse impordimisel kohaldatava korra kohta

Artikkel 1

1. Käesoleva lepingu lisa loetletud ühendusest pärinevate Marokosse imporditavate toodete imporditollimaksud esitatakse lisa, veerus a. Käesoleva lepinguga kehtestatud järjestikused vähendusmäärad on esitatud protsentuaalselt c, e, g, i ja k veergudes koguste kohta, mis vastavad b, d, f, h ja j veergudes toodud tariifkvootidele.

2. Kui pärast käesoleva lepingu allakirjutamist kohaldatakse mis tahes *erga omnes* tariifivähendust, asendatakse lõikes 1 nimetatud lisa a veerus esitatud tollimaksud vähendatud tollimaksuga vähenduse kohaldamise kuupäevast alates, ilma et see piiraks lõike 3 kohaldamist.

3. Lisas osutatud CN-koodi ex 1001 90 99 alla kuuluvatele toodetele vastavaid lisa veerus a esitatud tollimakse kohaldatakse alates 1. oktoobrist 2003 ning need jäävad tariifivähenduse arvutamise eesmärgil samale või madalamale tasemele.

Kui kõnealust tollimaksu vähendatakse pärast seda kuupäeva *erga omnes*, muudetakse c, e, g, i ja k veerus esitatud protsentuaalseid väärtusi vastavalt järgmistele reeglitele:

- kui tollimaksu vähendatakse *erga omnes*, suurendatakse määra 0,275 % vähenduse protsendipunkti kohta;
- kui tollimaksu suurendatakse järgnevalt *erga omnes*, vähendatakse määra 0,275 % suurenduse protsendipunkti kohta;
- tollimaksu taasvähendamisel või -suurendamisel muudetakse eelmistele taanetele vastavate reeglite kasutamisel saadud määra, kasutades sarnast valemit.

Artikkel 2

1. CN-koodi ex 1001 90 99 alla kuuluvate teraviljatoodete tariifkvoovid määratakse kindlaks vastavalt lisa 2. lehekülje joonealusele märkusele Maroko käesoleva aasta tootmismahu prognoosi alusel, mille koostavad ja avaldavad Maroko asutused maikuu

jooksul. Kvooti kohaldatakse vajadusel alates juuli lõpust, arvestades Maroko lõpliku tootmismahu kindlaksmääramisega tegelevate Maroko asutuste esitatud teavet. Kõikide selliste muudatuste tulemusi tuleb poolte ühisel kokkuleppel suurendada või vähendada 5 % võrra, olenevalt lõikes 2 osutatud läbirääkimiste tulemustest.

Eespool nimetatud tariifkvooti ei kohaldata juunis ja juulis. Järgmises lõikes sätestatud läbirääkimiste käigus lepivad pooled kokku ajakava pikendamise käsitlemise, arvestades Maroko turuolukorra prognoose. Pikendada tohib maksimaalselt kuni 31. augustini.

2. Lõike 1 sätete täitmise korraldamiseks, Maroko turgude stabiilsuse ja tarnete pidevuse tagamiseks, Maroko turgude hindade stabiliseerimiseks ning tavapäraste kaubavoogude säilitamiseks kohaldatakse teraviljatoodete osas järgmist koostöökorda.

Pooled peavad läbirääkimisi enne iga turustusaasta algust, st mitte hiljem kui mai teises pooles.

Nende läbirääkimiste eesmärk on arutada teraviljatoodete turuolukorda, eelkõige Maroko pehme nisu tootmismahu prognoosi, varude olukorda, tarbimist, tootmis- ja ekspordihindu, võimalikke turuaenguid ja tarnete nõudlusega kohandamise võimalusi.

3. Kui Maroko kohaldab pärast käesoleva lepingu jõustumist CN-koodi ex 1001 90 99 alla kuuluvate teraviljatoodete osas kolmandale riigile rahvusvahelise lepingu alusel suuremaid tariifivähendusi, kohustub Maroko kohaldama ühendusele autonoomse meetmena sama suurt tariifivähendust.

Artikkel 3

Ilma et see piiraks käesoleva kokkuleppe muude sätete kohaldamist, peavad pooled viivitamata nõu sobiva lahenduse leidmiseks, juhul kui ühendusest pärinevate toodete import, millele on käesoleva protokolliga tehtud soodustusi, põhjustab Maroko turul tõsiseid häireid lepingu artikli 25 tähenduses, pidades silmas põllumajandustoodete turu erilist tundlikkust. Kuni lahendust ei ole leitud, võib Maroko võtta meetmeid, mida ta peab vajalikuks.

LISA

CN-kood (¹⁾)	Toote kirjeldus	Impordi- tollimak- sud (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad aastad	
			Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 0102 10	Tõpuhtad aretusveised, v.a lehmad	2,5	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0
0105 11	Kanad liigist <i>Gallus domesticus</i> massiga kuni 185 g	2,5	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
ex 0202 20	Veise- ja vasikaliha jaotustükid, kondiga, külmutatud, v.a komplekteeruvad ees- ja tagaveerandid	254,0	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3
0207 12	Kanad liigist <i>Gallus domesticus</i> , tükeldamata, külmutatud	110,0	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3
ex 0207 27 10	Kalkumi jaotustükid, kondita, külmutatud, jahvatatud	60,0	770	36,7	770	36,7	840	40,0	910	43,3	1 000	46,7
0207 27 30	Kalkumitiivad, tiivaotstega või ilma, külmutatud											
0207 27 50	Kalkumi rinnatükid ja nende jaotustükid, kondiga, külmutatud											
0207 27 60	Kalkumi sääretükid ja nende jaotustükid, kondiga, külmutatud	110,0	60	13,6	70	13,6	80	18,2	90	22,7	100	27,3
0207 27 70	Kalkumi koivad ja nende jaotustükid, v.a sääretükid ja nende jaotustükid, kondiga, külmutatud											
0207 27 80	Muud kalkumi jaotustükid, kondiga, külmutatud											
0401 30	Röösk koor, rasvasaldusega üle 6 massiprotsendi	109,0	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5

(¹) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodele, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1). Kui CN-koodid on eesilide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

CN-kood (¹)	Toote kirjeldus	Impordi- tollimak- sud (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad aastad	
			Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)
0402 10 11	Piim ja röösk koor, pulbrina, graanulitena või muul tah- kel kujul, rasvasisaldusega kuni 1,5 massiprotsenti, suhkru- või muu magusainelisandita, kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg	109,0	4 000	72,5	4 000	72,5	4 300	72,5	4 600	72,5	4 800	72,5
0402 10 19	Piim ja röösk koor, pulbrina, graanulitena või muul tah- kel kujul, rasvasisaldusega kuni 1,5 massiprotsenti, suhkru- või muu magusainelisandita, kontaktpakendis netomassiga üle 2,5 kg	60,0		100,0				100,0		100,0		100,0
0402 21 11	Piim ja röösk koor, pulbrina, graanulitena või muul tah- kel kujul, rasvasisaldusega üle 1,5 massiprotsendi, suhkru- või muu magusainelisandita, kontaktpakendis netomassiga kuni 2,5 kg	109,0	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2	3 200	20,2
0402 21 19	Piim ja röösk koor, pulbrina, graanulitena või muul tah- kel kujul, rasvasisaldusega üle 1,5 massiprotsen- di, suhkru- või muu magusainelisandita, kontaktpa- kendis netomassiga üle 2,5 kg											
0402 21 91	Piim ja röösk koor, pulbrina, graanulitena või muul tah- kel kujul, rasvasisaldusega üle 27 massiprotsendi, suhkru- või muu magusainelisandita, kontaktpakendis netomas- siga kuni 2,5 kg											
0402 21 99	Piim ja röösk koor, pulbrina, graanulitena või muul tah- kel kujul, rasvasisaldusega üle 27 massiprotsendi, suhkru- või muu magusainelisandita, kontaktpakendis netomas- siga üle 2,5 kg											

(¹) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodele, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1). Kui CN-koodil on eeslühed "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

CN-kood (¹)	Toote kirjeldus	Impordi- tollimak- sude (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad aastad	
			Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0402 91 31	Piim ja rõõsk koor, kontsentreeritud, rasvasisaldusega üle 8 ja kuni 10 massiprotsenti, suhkru- või muu magusainelisanidita, kontaktpakendis netomassiga üle 2,5 kg (v.a piim ja rõõsk koor, pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldusega üle 1,5 massiprotsendi)	109,0	2 600	24,8	2 600	24,8	2 600	29,4	2 600	33,9	2 600	38,6
0402 91 59	Piim ja rõõsk koor, kontsentreeritud, rasvasisaldusega üle 10 ja kuni 45 massiprotsenti, suhkru- või muu magusainelisanidita, kontaktpakendis netomassiga üle 2,5 kg (v.a piim ja rõõsk koor, pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldusega üle 1,5 massiprotsendi)											
0402 91 99	Piim ja rõõsk koor, kontsentreeritud, rasvasisaldusega üle 45 massiprotsenti, suhkru- või muu magusainelisanidita, kontaktpakendis netomassiga üle 2,5 kg (v.a piim ja rõõsk koor, pulbrina, graanulitena või muul tahkel kujul, rasvasisaldusega üle 1,5 massiprotsendi)											
0402 99	Piim ja rõõsk koor, kontsentreeritud, suhkru- või muu magusainelisanidiga	109,0	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9
0403 90 11 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 39 0403 90 51 0403 90 59	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, keefir jm fermenteeritud või hapendatud piim ja koor, lõhna- ja maitseainelisanidita, puuvilja-, pähkli- ja kakaolisandita	109,0	300	74,3	300	74,3	300	76,1	300	78,0	300	79,8
0404 10	Vadak ja modifitseeritud vadak, kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muude magusainelisaniditega või ilma	17,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0

(¹) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1). Kui CN-koodil on eeslühend "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

CN-kood (¹)	Toote kirjeldus	Impordi- tollimak- sude (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad aastad	
			Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)
0405 10	Või	32,5	8 200	69,2	8 200	69,2	8 500	69,2	8 700	69,2	9 000	69,2
0405 20 00	Piimarasvavoided	50,0		80,0		80,0		80,0		80,0		80,0
0405 90 00	Muud piimarasvad	17,5		42,8		42,8		42,8		42,8		42,8
0406 20	Juust, riivitud või pulbristatud	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
0406 30	Sulatatud juust, riivimata, pulbristamata	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
0406 40	Sinihallitusjuust	75,0	100	41,3	100	41,3	100	49,3	100	57,3	100	65,3
ex 0406 90	Muu juust, v.a CN-koodi 0406 90 01 all kuuluv sulatatud juustu valmistamiseks kasutatav juust	75,0	1 000	52,0	1 000	52,0	1 000	57,0	1 000	62,0	1 000	68,0
0406 90 01	Muu sulatatud juustu valmistamiseks kasutatav juust	17,5	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0407 00 19	Kodulinnununad haudemunadeks, v.a kalkuni või hane munad	52,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
0408 99 80	Inimtoiduks tarvitatavad kooreta linnununad, värsked, aurutatud või keedetud, vormiroana, külmutatud või muul viisil hoidistatud, suhkru- või muu magusainelisan-diga või ilma (v.a kuivatatud munad ja munarebud)	50,0	60	50,0	60	50,0	70	50,0	80	50,0	90	50,0
0409 00 00	Naturaalne mesi	50,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0	100	30,0
0504 00 00	Loomasooled, -põied ja -maod (v.a kalade elundid), ter-ved või tükeldatud	32,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 200	100,0	1 400	100,0	1 600	100,0
		50										
		52										

(¹) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1). Kui CN-koodil on eeslühend "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

CN-kood (¹)	Toote kirjeldus	Impordi- tollimak- sude (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad aastad	
			Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)
0601	Puhke-, kasvu- või öitsemisstaadiumis taimesibulad, varre- ja juuremugulad, mugulsibulad, juurmise lehekodarikuga lühivõsud ja risoomid; siguritaimed ja -juured, v.a juured rubriigist 1212	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
		17,5	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
		32,5										
0602 20	Puud ja põõsad, poogitud või pookimata, mis kannavad toiduks kasutatavaid vilju või pähkleid; viinapuu pookok- sad, poogitud või juurdunud	2,5	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0
		17,5										
		50										
0602 90 30	Köögivilja- ja maasikataimed	17,5	1 150	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 450	100,0	1 600	100,0
0602 90 45	Puude ja põõsaste välistingimustes juurdunud pistikud ja noored taimed, (v.a viljapuud, pähklipuud ja metsapuud)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0602 90 99	Muud sistingimustes kasvatatud elustaimed (v.a juurdunud pistikud, noored taimed ja õite või õiepungadega õis- taimed)	17,5	300	42,9	300	42,9	400	57,1	500	71,4	600	100,0
0701 10 00	Seemnekartul, värske või jahutatud	40,0	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5
0703 20 00	Küüslauk, värske või jahutatud	50,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 500	100,0
0712 90 50 0712 90 90	Porgand ja muud köögiviljad ja köögiviljasadud, kuivatatud, terved, tükeldatud, viilutatud, purustatud või pulb- rina, muul viisil töötlemata	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0

(¹) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1). Kui CN-koodid on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

CN-kood (¹)	Toote kirjeldus	Impordi- tollimak- sude (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad aastad	
			Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0713 10 10	Hernes (<i>Pisum sativum</i>) seemneks, kuivatatud, lüditud	17,5	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0
0713 10 90	Hernes (<i>Pisum sativum</i>), kuivatatud, lüditud, kooritud või poolitatud või mitte (v.a seemneks)	50,0	350	24,0	350	24,0	350	28,0	350	32,0	350	36,0
0713 33 90	Aeduba (<i>Phaseolus vulgaris</i>), kuivatatud, lüditud, kooritud või poolitatud või mitte (v.a seemneks)	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0
ex 0713 50 00	Põlduba (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) ja söödauba (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> ja <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>) seemneks, kuivatatud, lüditud	25,0	4 200	40,0	4 200	50,0	4 200	60,0	4 200	70,0	4 200	80,0
0713 90 90	Muud kuivatatud kaunviljad, lüditud, kooritud või poolitatud	50,0	3 600	20,0	3 600	20,0	3 600	26,0	3 600	30,0	3 600	42,0
0802 12 90	Mandel, värsked või kuivatatud, lüditud (v.a mõrumandel)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 22 00	Sarapuupähkel (<i>Corylus</i> spp.), värsked või kuivatatud	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 90	Muud pähklid (värsked või kuivatatud, lüditud või lüdimata, kooritud või koorimata)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0804 40 00	Avokaado, värsked või kuivatatud	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
0806 20	Viinamari, kuivatatud	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
ex 0808 10	Õun, värsked, 1. veebruarist 30. aprillini	52,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
0808 20 50	Pirn, värsked, 1. veebruarist 30. aprillini	52,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0810 50 00	Kiivi, värsked	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0

(¹) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodele, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1). Kui CN-koodil on eeslühend "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

CN-kood (¹)	Toote kirjeldus	Imporditollimaksud (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad aastad	
			Kvoot (tonnides)	Tollimaksude vähendusmäär (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimaksude vähendusmäär (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimaksude vähendusmäär (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimaksude vähendusmäär (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimaksude vähendusmäär (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0813 20 00	Must ploom, kuivatatud	52,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1001 10 00	Kõva nisu, 1. detsembri 31. märtsini	75 (⁴) (a)	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
ex 1001 90 99	Speltanisu, pehme nisu ja meslin, v.a seemneks	135 (⁴)	1 060 000 (²) Artikkel 2	38,0	1 060 000 (²) Artikkel 2	38,0	1 060 000 (²) Artikkel 2	38,0	1 060 000 (²) Artikkel 2	38,0	1 060 000 (²) Artikkel 2	38,0
1003 00 10	Oder, seemneks	36,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
ex 1003 00 90	Oder (v.a seemneks ja linnastamiseks), 1. detsembri 31. märtsini	35 (⁶)	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0
ex 1003 00 90	Oder, linnastamiseks	35 (⁶)	10 000	100,0	10 000	100,0	12 000	100,0	14 000	100,0	16 000	100,0
1004 00 00	Kaer	2,5	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0
		25										
		30										
1005 10	Maisikülvis	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1005 90 00	Mais, v.a maisikülvis	35 (⁶)	2 000	(³)	2 000	(³)	2 000	(³)	2 000	(³)	2 000	(³)
1006 10 10	Koorimata riis, seemneks	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1006 30	Poolkroovitud või kroovitud riis, poleeritud või poleerimata, glaseeritud või glaseerimata	140 (⁶)	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0

(¹) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgendusekirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1). Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

(²) Kui Maroko pehme nisu toodang (P) ületab 2,1 miljonit tonni, vähendatakse selle kvooti (Q) vastavalt järgmisele valemile: $Q = 2,59 - 0,73 * P$ (miljonit tonni), miinimumväärtusega 400 000 Maroko toodangu korral 3 000 000 või rohkem.

(³) Kohaldatav soodustustaseme määr on 2,5 %.

(⁴) a) Seda määra kohaldatakse väärtuskategooriale kuni 1000 Maroko dirhami/tonni; väärtuskategooriale üle 1000 Maroko dirhami/tonni a) Seda määra kohaldatakse väärtuskategooriale kuni 1 000 Maroko dirhami/tonni; väärtuskategooriale üle 1 000 Maroko dirhami/tonni kohaldatakse imporditollimaksu 2,5 %.

b) Seda määra kohaldatakse väärtuskategooriale kuni 800 Maroko dirhami/tonni; väärtuskategooriale üle 800 Maroko dirhami/tonni kohaldatakse imporditollimaksu 2 %.

c) Seda määra kohaldatakse väärtuskategooriale kuni 3 000 Maroko dirhami/tonni; väärtuskategooriale üle 3 000 Maroko dirhami/tonni kohaldatakse imporditollimaksu 1,6 %.

CN-kood (¹)	Toote kirjeldus	Impordi- tollimak- sud (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad aastad	
			Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)
1007 00 90	Terasorgo (v.a hübrüidterasorgo seemneks)	25 (⁴)	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0
1107 10 19 1107 10 99	Linnased, röstimata, v.a peenjahuna	40,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
1108 12 00	Maisitärklis	32,5	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1
1108 13 00	Kartuliitärklis	32,5	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1
ex 1205 90 00	Rapsi- või rüpsiseeme, purustatud või purustamata, peenestamiseks	2,5	1 250	100,0	1 250	100,0	1 500	100,0	1 750	100,0	2 000	100,0
1206 00 10	Päevaliliseeme, seemneks	2,5	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0
ex 1206 00 99	Päevaliliseeme, purustatud või purustamata, (v.a seemneks, lüditud seeme ning halli- ja valgetriibuline seeme) peenestamiseks	2,5	2 500	100,0	2 500	100,0	3 000	100,0	3 500	100,0	4 000	100,0
1207 50 90	Sinepiseeme, purustatud või purustamata (v.a seemneks)	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
1209 10 00	Suhkrupeedi seeme, seemneks	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1209 21 00	Lutseriseemned, seemneks	2,5	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0

(¹) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodele, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1). Kui CN-koodil on eeslühend "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

(⁴) d) Seda määra kohaldatakse vääruskategooriale kuni 800 Maroko dirhami/tonn; vääruskategooriale üle 800 Maroko dirhami/tonn kohaldatakse imporditollimaksu 16 %.

CN-kood (¹)	Toote kirjeldus	Impordi- tollimak- sud (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad aastad	
			Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
1209 91	Kõigiviljakultuuride seeme, külviks	2,5	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0
1212 10 10 1212 10 91	Jaanikaunad ja jaanileivapuu seemned, lüdimata, purus- tamata või jahvatamata	32,5	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1213 00 00	Teraviljaõled ja aganad, töötlemata, kas hekseldatud, jah- vatatud, pressitud granuleeritud või mitte	25-40	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0
1214	Kaalikas, söödapeeti jm söödajuurviljad, hein, lutsern, ris- tik, esparsett, söödakapsas, lupiin, vikk jm söödad, gra- nuleeritud või mitte	2,5	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0
1507 10 90	Sojatoorõli, fosfatiidid eraldatud või mitte (v.a kasutamiseks tehnisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toi- duainete tootmiseks)	2,5	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0
ex 1507 90	Sojaõli ja selle fraktsioonid, rafineeritud või mitte, paken- datud	25,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
ex 1508 90	Maapähkliõli ja selle fraktsioonid, rafineeritud või mitte, pakendatud											
1509 10 90	Oliiviõli, külmpressitud, v.a lambiõli	52,05	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7
1512 11 91	Päevalilleseemne toorõli (v.a kasutamiseks tehnilisel ots- tarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmi- seks)	2,5	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0

(¹) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodele, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1). Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

CN-kood (¹)	Toote kirjeldus	Impordi- tollimak- sud (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad aastad	
			Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähen- dusmäär (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
1514 11	Rapsi või rüpsi toorõli	2,5	12 500	100,0	12 500	100,0	15 000	100,0	17 500	100,0	20 000	100,0
ex 1514 19 90	Madala eruuikhappesisaldusega rapsi- või rüpsiõli (mitte- lenduv õli eruuikhappesisaldusega alla 2 %) ja selle frakt- sioonid, rafineeritud või mitte, keemiliselt modifitseeri- mata (v.a toorõli ja õli kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks), pakendatud	25,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
1515 11	Lina toorõli	2,5	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0
1515 90 40 1515 90 59	Muud taimesed toorõlid	2,5	50	100,0	50	100,0	50	100,0	75	100,0	100	100,0
1515 90 60 1515 90 99	Muud taimesed õlid ja nende fraktsioonid	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
ex 2002 90	Tomatid, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidis- tatud (v.a terved või tükeldatud), pakendis massiga üle 1 kg	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
2003 10 2003 90	Seened, äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidista- tud	50,0	200	70,0	200	70,0	200	80,0	200	90,0	200	100,0
2004 10 10	Kartul, kuumtöödeldud, külmutatud	25,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0
2005 40 00 2005 51 00	Herned (<i>Pisum sativum</i>) ja aedoad (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>), äädika või äädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutamata	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0

(¹) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgendusekirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodele, mis on sätestatud määrmuses (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1). Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

CN-kood (¹)	Toote kirjeldus	Impordi- tollimak- sude (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad aastad	
			Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
2005 70 10 2005 70 90	Oliivid, aädika või aädikhappeta töödeldud või hoidistatud, külmutamata	50,0	100	10,0	100	10,0	100	20,0	100	20,0	100	30,0
ex 2007 10 10 2007 10 91 ex 2007 10 99 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 35 ex 2007 99 39 2007 99 51 2007 99 55 ex 2007 99 58 2007 99 91 2007 99 93 ex 2007 99 98	Puuviljadest (v.a tsitrusviljad, maasikad ja aprikoosid) valmistatud keedised, tarretised, marmelaadid, püreed ja pastad	50,0	150	20,0	150	20,0	200	30,0	250	40,0	300	50,0
2008 19 13 2008 19 19	Mandel ja pistaatsia, röstitud, ja pähkliid ja muud seemned, sh segud, töödeldud või hoidistatud, kontaktpakendites massiga alla 1 kg	50,0	100	20,0	100	20,0	100	30,0	100	40,0	100	50,0
2008 70 61 2008 70 71 2008 70 79	Virsik, sh nektariin, töödeldud või hoidistatud, piirituselisandita, suhkruilisandiga	50,0	150	20,0	150	20,0	150	30,0	150	40,0	150	50,0
2009 79 19 2009 79 99	Õunamahli, kääritamata, piirituselisandita, kontsentreeritud	50,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
ex 2009 80 79 2009 80 88 2009 80 99	Puuvilja- või köögiviljamahlad, kääritamata, kontsentreeritud	50,0	500	70,0	500	70,0	580	80,0	660	90,0	730	100,0

(¹) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodidele, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1). Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

CN-kood (¹)	Toote kirjeldus	Impordi- tollimak- sude (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad aastad	
			Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
2009 90 59 2009 90 98	Puuviljamahlade segud, sh viinamarjavirre, ja köögivilja- mahlad (v.a õuna-, pimi- ja ananassimahla tsitrusviljade ja troopiliste puuviljade mahlad)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
2204 10	Vahuvein	52,0	3 000 hl	23,1	3 000 hl	23,1	3 000 hl	32,7	3 000 hl	42,3	3 000 hl	53,8
2204 21	Muu värskestest viinamarjadest valmistatud vein, nõudes mahutavusega kuni 2 liitrit	52,0	6 000 hl	23,1	6 000 hl	23,1	6 000 hl	32,7	6 000 hl	42,3	6 000 hl	53,8
2204 29	Muu värskestest viinamarjadest valmistatud vein, nõudes mahutavusega üle 2 liitri	52,0	12 000 hl	23,1	12 000 hl	23,1	12 000 hl	32,7	12 000 hl	42,3	12 000 hl	53,8
2302 30 10 2302 30 90	Kliid, pebred ja muud nisu tuulamis-, jahvatus- või muud töötlemisjäätmeid, granuleeritud või granuleerimata	2,5	3 000	100,0	3 000	100,0	3 500	100,0	4 200	100,0	5 000	100,0
2302 40 10 2302 40 90	Kliid, pebred ja muud muu teravilja tuulamis-, jahvatus- või muud töötlemisjäätmeid, granuleeritud või granuleeri- mata	2,5	12 500	100,0	12 500	100,0	15 000	100,0	17 500	100,0	20 000	100,0
2303 20 11 2303 20 18	Peedipulp	2,5	40 000	100,0	40 000	100,0	50 000	100,0	60 000	100,0	72 000	100,0
2303 20 90	Suhkruuroo pressimisjäätmed ja muud suhkruroo jäätmed (v.a peedipulp)	32,5	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0
2309 10	Kassi- ja koeratoid, jaemüügiks pakendatud	32,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5

(¹) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodele, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1). Kui CN-koodil on eeslülid "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

CN-kood (¹)	Toote kirjeldus	Impordi- tollimak- sude (%)	2003		2004		2005		2006		2007 ja järgnevad aastad	
			Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)	Kvoot (tonnides)	Tollimak- sude vähendus- määr (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 2309 90	Muud loomasöödana kasutatavad tooted (ainult koktsi- diostaatikumid, kollin 70, kalade valmisöödad, antibioo- tikumid, piimaasendajad, suhkrupeedi melasseeritud lõi- gud, tärklistootmise jäätmed, v.a eelsegud)	17,5	6 000	100,0	6 000	100,0	9 000	100,0	12 000	100,0	15 000	100,0
ex 2309 90 99	Loomade söötmisel kasutatavad eelsegud	52,0	1 000	51,9	1 000	51,9	1 000	51,9	1 000	51,9	1 000	51,9
2401 10 60	Orienttubakas, päikese käes kuivatatud, eemaldamata leherootsudega	17,5	200	100,0	200	100,0	300	100,0	400	100,0	500	100,0
2401 10 70	Tume õhu käes kuivatatud tubakas, eemaldamata lehe- rootsudega											
2401 20 90	Tubakas, osaliselt või täielikult eemaldatud leherootsude- ga, muul viisil töötlemata											

(¹) Ilma et see piiraks koondnomenklatuuri tõlgenduseeskirjade kohaldamist, on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik, ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud vastavalt CN-koodele, mis on sätestatud määruses (EÜ) nr 1832/2002 (EÜT L 290, 28.10.2002, lk 1). Kui CN-koodil on eesliide "ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.
e)Seda määra kohaldatakse tolliväärtusele. Kui deklareeritud väärtus on alla 3 500 Maroko dirhami/tonn, kohaldatakse kehtestatud künnisväärtuse (3 500 Maroko dirhami/tonn) ja deklareeritud väärtuse erinevusele täiendavat imporditollimaksu 123 %.

Ühisdeklaratsioon

Käesolevaga lepivad pooled kokku kontrollida olukorda seoses protokolliga nr 3 kehtestatud tariifsete soodustustega, eelkõige järgmiste toodete osas: CN-koodide 1515 19 10, 1515 90 60, 1515 90 99, 1516 10 90, 1516 20 95, 1516 20 96 ja 1516 20 98 alla kuuluvad loomsed ja taimsed rasvad või õlid ning CN-koodi 1701 12 90 alla kuuluv peedisuhkur, vastavalt assotsiatsioonilepingu artiklis 16 sätestatud eesmärgile.

Ühisdeklaratsioon

Pooled märgivad, et Maroko Kuningriik kohaldab käesolevat lepingut sooduskvootide haldamise eesmärgil, kasutades impordilitsentside pakkumismenetlusi.

Pooled lepivad kokku, et pakkumismenetluse korra muutmisel või otsetoetuste süsteemi kasutuselevõtmisel peetakse nõu assotsiatsioonilepingu artikli 20 kohaselt.
